

# Informații conform § 33 WMG - legea vieneză cu privire la garantarea minimului de subzistență pentru cerere de garantare a minimului de subzistență



**Stadt  
Wien**

Soziales, Sozial- und  
Gesundheitsrecht

Orașul Viena  
Probleme sociale, drept social  
și de sănătate  
Tel.: +43 1 4000 8040  
[www.soziales.wien.at](http://www.soziales.wien.at)

**Această foaie de informații vă oferă informații importante pentru depunerea de cerere și procedură.  
Vă rugăm să citiți cu atenție aceste informații!**

**Informații de domeniul dreptului de protecție a datelor conform art. 13 DSGVO (GDPR) – Regulamentul general de  
protecție a datelor:** <https://www.wien.gv.at/kontakte/ma40/ds-info/index.html>

## **Ce este garantarea minimului de subzistență vieneză?**

Garantarea minimului de subzistență vieneză oferă oamenilor în situații de urgență sprijin sub forma de ajutoare financiare precum și consultanță și îngrijire de domeniul asistenței sociale. Baza o constituie legea vieneză cu privire la garantarea minimului de subzistență.

## **În ce condiții puteți beneficia de garantarea minimului de subzistență?**

O prestație în conformitate cu legea vieneză cu privire la garantarea minimului de subzistență poate fi acordat, dacă dvs.

- › aveți centrul traiului precum și domiciliul stabil în Viena și vă aflați efectiv în Viena și
- › nu aveți venit sau aveți un venit sub fiecare din standardul minim și
- › sunteți cetățean austriac sau cetățean echivalat cu acesta și îndepliniți anumite condiții suplimentare.

Cetățeni austrieci și persoane echivalate cu acești cetățeni sunt:

- › Cetățeni ai unui stat UE/SEE **sau**
- › îndreptățit la azil **sau**
- › îndreptățit la protecție subsidiară **sau**
- › cetățeni ai statelor terțe cu drept de ședere pe perioadă îndelungată cu un titlu de ședere „ședere de durată-UE” respectiv cu un titlu de ședere, care în această calitate valabil.

## **Cum ajungeți la garantarea minimului de subzistență vieneză?**

### **1. Completați cererea!**

- › Primiți cererea în toate **centrele sociale** și o puteți descărca la [www.wien.gv.at/amtshelfer](http://www.wien.gv.at/amtshelfer)
- › completați cererea în întregime și corespunzător adevărului.
- › Dumneavoastră, soții dvs. / partenerii de viață ai dvs./ partenerii înregistrați precum și copiii majori până la vârsta de 21 de ani, în măsura în care ei sunt școlari și instruirea școlară s-a început înainte de vârsta de 18 ani trebuie să semnați cererea, dacă locuiți în comun.

### **2. Depuneți copii atașate ale tuturor documentelor!**

Următoarele documente ale tuturor persoanelor care locuiesc în comun (și ale copiilor) trebuie prezentate complet și depuse în copie:

- › **document oficial de identitate cu fotografie** (de ex. pașaport)
- › **documente**

Decizie de recunoaștere a Oficiului federal pentru regimul cetățenilor străini și azil, titlu de ședere actual, certificat de căsătorie, sentință/hotărâre de divorț definitivă, tranzacție încheiată la divorț, certificate de naștere ale copiilor, etc.

---

› **Dovezi actuale de venit**

Dovada de remunerare/salar (venit net), dovada privind prestațiile asiguratorului de sănătate (de ex. bani în caz de boală, indemnizație pentru îngrijirea copilului, indemnizații de rehabilitare), plăți de întreținere/pensie alimentară, decizie de pensie/aviz de pensionar, decizii de ajutoare, dovezi cu privire la felul și cuantumul altor venituri

› **Dovezi privitor la prestații solicitate**

Cereri de prestații ale Oficiului forțelor de muncă, a asiguratorului de sănătate, întreținere/pensie alimentară, pensie și alte venituri

› **Dovezi referitoare la patrimoniu**

Extrase de cont, economii, hârtii de valoare, contracte economisiri pentru locuințe, valori de răscumpărare de asigurare de viață/asigurări de pensie, moșteniri, donații, autovehicule și proprietăți imobiliare

› **Dovezi privind chiria**

contractul de închiriere, dovada cu privire la mărimea chiriei actuale (defalcarea chiriei)

› **Dovezi privitoare la titularii de cont** (card de cont, extras de cont, etc.)

› **Carnet pentru persoane cu handicap** conform § 40 legea austriacă federală privind persoanele cu handicap – BBG

**3. Predați cererea și documentele copiate!**

Adresele și datele de contact ale centrului social competent pentru dvs. le găsiți pe verso-ul acestei foi de informații.

Cererea completată și semnată poate fi trimisă împreună cu documentele copiate

› prin poștă către centrul social competent **sau**

› prin e-mail către centrul social competent **sau**

› aruncate în cutiile de poștă locale ale centrului social **sau**

› predate personal în locația competentă a departamentului pentru probleme sociale, drepturi sociale și de sănătate a orașului Viena (a se vedea contacte).

**4. Cum aflați, dacă primiți garantarea minimului de subzistență vienez?**

Departamentul pentru probleme sociale, drepturi sociale și de sănătate a orașului Viena verifică, dacă aveți dreptul la garantarea minimului de subzistență și/sau la indemnizații pentru plata chiriei și se decide asupra cererii printr-o decizie. Premisa pentru aceasta este ca dumneavoastră să fi predat cererea completă și semnată. Decizia vi se transmite prin poștă.

---

**Ce drepturi aveți dvs.?**

Aveți dreptul,

› să depuneți o cerere

› să primiți informații despre procedură

› să prezentați situația dvs. de urgență

› să primiți o decizie (dacă ați depus o cerere completă)

› să faceți plângere împotriva deciziei.

---

**Ce obligații aveți?**

**Obligația de cooperare**

Sunteți obligați,

› **să prezentați toate documentele necesare,**

› **să dați toate informațiile complete și corespunzător adevărului și**

› **să valorificați drepturile (întreținere/pensie alimentară și asemănătoare).**

Altfel prestația poate fi refuzată sau sistată. Pentru timpul de refuzare sau de sistare nu se face plata ulterioară.

---

---

### **Implicarea forței de muncă**

Persoanele capabile de muncă trebuie să accepte ocupații rezonabile, să participe la instruire ulterioare sau reinstruire sau să participe la măsuri de integrare în muncă. Termenele la instituțiile de consultanță și de îngrijire trebuie respectate.

Dacă se refuză implicarea forței de muncă sau participarea la o măsură de integrare în muncă se efectuează o diminuare treptată a fiecărui standard minim pentru acoperirea întreținerii traiului

- › cu 25% pentru durata unei luni
- › cu 50% pentru durata a două luni la o altă refuzare și
- › cu 100% la refuzare continuată perseverentă pe durata refuzării.

### **persoane în vârstă de 18 – 25 de ani**

La persoanele în vârstă de 18–25 de ani se aplică standarde minime diferențiate. Persoanele care se află în instruire, școală, măsuri prin cursuri sau ocupație primesc prestații majorate decât cei care nu colaborează în mod activ.

Petiționarii au patru luni ca fiind timp de orientare, ca să ia parte la o măsură de calificare și recalificare. Altfel se va aplica un standard minim diminuat pentru calculul prestației.

### **Integrare în activități durabile de dobândire venituri: Bonus de ocupație plus**

La o ocupație pe o perioadă mai lungă (activitate continuă de dobândire venituri de un an respectiv de o jumătate de an la persoane cu vârsta mai mică de 25 de ani) aveți posibilitatea să obțineți prin cerere o singură dată opt procente din standardul minim pentru cei cu sprijin unic înmulțit cu doisprezece.

### **Bonus de ocupație**

Plăți speciale (îndemnizații de concediu și de Crăciun) din veniturile dobândite nu se iau în considerare la calculul prestației de garantare a minimumului de subzistență.

### **Obligații de anunțare**

Următoarele modificări trebuie anunțate imediat:

- › **situațiilor de venit, de patrimoniu, familiale sau de locuit**
- › **cuantumul chiriei**
- › **șederi înafara Vienei, șederi în străinătate, șederi în spital, la cură și alte șederi staționare, șederi în penitenciar, etc.**
- › **instruirii în școală sau ca și ucenic, măsuri de școlarizare ale AMS - Oficiului forțelor de muncă, măsuri de integrare**
- › **cetățenia și/sau titlu de ședere**

Dacă nu se aduc la cunoștință modificările, poate duce la revendicări de rambursare.

### **Obligația de integrare**

Îndeplinirea obligațiilor de integrare conform § 6 legea austriacă cu privire la integrare:

- › prezentarea declarației de integrare semnată
- › participarea și promovarea de cursuri de germană, de valori și de orientare

La încălcarea obligației de integrare se efectuează o diminuare treptată a fiecărui standard minim pentru acoperirea întreținerii traiului de până la 100%.

### **Supliment de invaliditate**

După prezentarea unui Carnet pentru persoane cu handicap conform § 40 legea austriacă federală privind persoanele cu handicap – BBG există dreptul la un supliment lunar în cuantum de 18 procente din standardul minim pentru cei cu sprijin unic. Beneficierea concomitentă a suplimentului și a plăților speciale (§ 8 alineatul 4 WMG - legea vieneză cu privire la garantarea minimumului de subzistență) nu este posibilă. Dacă există premisele pentru beneficierea fiecăruia din cele două prestații, se acordă suplimentul de invaliditate care este mai mare în sumă.

---

## Contacte

---

### **Regiunea 1 – Centrul Social Linke Wienzeile**

competent pentru garantarea minimului de subzistență Viena pentru sect. 13., 14., 15., 16., 17., 18. și 19.

1150 Wien, Linke Wienzeile 278

E-Mail: post-rg1@ma40.wien.gv.at, Fax: 4000-99-15400

### **Regiunea 2 – Centrul Social Walcherstraße**

competent pentru garantarea minimului de subzistență Viena pentru sect.1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9. și 20.

1020 Wien, Walcherstraße 11

E-Mail: post-rg2@ma40.wien.gv.at, Fax: 4000-99-02400

### **Regiunea 3 – Centrul Social Lemböckgasse**

competent pentru garantarea minimului de subzistență Viena pentru sect. 10., 12. și 23.

1230 Wien, Lemböckgasse 61

E-Mail: post-rg3@ma40.wien.gv.at, Fax: 4000-99-23400

### **Regiunea 4 – Centrul de grup țintă Erdbergstraße**

competent pentru garantarea minimului de subzistență pentru persoane fără adăpost,

garantare de locuință, sprijin pentru plata energiei și prestații de durată

1110 Wien, Erdbergstraße 228

E-Mail: post-rg4@ma40.wien.gv.at, Fax: 4000-99-11400

### **Regiunea 5 – Centrul Social Beatrix-Kempf-Gasse**

competent pentru garantarea minimului de subzistență Viena pentru sect. 11., 21. și 22.

1220 Wien, Beatrix-Kempf-Gasse 2

E-Mail: post-rg5@ma40.wien.gv.at, Fax: 4000-99-22400

### **Regiunea 6 – U25 Sprijin pentru tineret vienez Lehrbachgasse**

competent pentru garantarea minimului de subzistență pentru persoane în vârstă de 18–24 ani (până la împlinirea vârstei de 25 de ani)

1120 Wien, Lehrbachgasse 18

E-Mail: post-rg6@ma40.wien.gv.at, Fax: 4000-99-12400



**Întrebări și informații cu privire la garantarea minimului de subzistență vienez**

**Telefonservice: 4000-8040, luni până vineri de la ora 8 până la ora 18**

---